

Num

Chapter 8

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: 1
Y-habló Yahweh a-Moisés diciendo
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo:

דַּבֵּר אֶל-אַהֲרֹן וְאָמַרְתָּ אֵלָיו בְּהִעָלְתָּךְ אֶת-הַנֵּרוֹת לִפְנֵי הַמְּנוֹרָה שִׁבְעַת יָאִירוֹ הַנְּרוֹת: 2
Habla a-Aarón y dile: Cuando encendieres las lámparas, las siete lámparas alumbrarán el-candelabro faz-de
[H1696](#) [H0413](#) [H0175](#) [H0559](#) [H0413](#) [H5927](#) [H0853](#) [H4136](#) [H0413](#)
frente-a hacia-las-lámparas - Cuando-encender a-él y-dirás Aarón a- Habla
[H4136](#) [H0413](#) [H0853](#) [H5927](#) [H0853](#) [H4136](#) [H0853](#) [H4136](#) [H0853](#)
las-lámparas siete-de alumbrarán el-candelabro faz-de
[H7651](#) [H0215](#) [H4501](#) [H6440](#)

Habla á Aarón, y dile: Cuando encendieres las lámparas, las siete lámparas alumbrarán frente á frente del candelero.

וַיַּעַשׂ כֵּן אַהֲרֹן אֶל-מֹשֶׁה מִלְּפָנֵי הַמְּנוֹרָה עָלָה יְרֵתָהּ כַּאֲשֶׁר 3
Y-hizo así Aarón a-Moisés desde el-candelabro encendió sus-lámparas como
[H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#) [H0559](#) [H4136](#) [H6440](#) [H4501](#) [H5927](#)
mandó a- Yahweh a- Moisés
[H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#) [H0559](#) [H4136](#) [H6440](#) [H4501](#) [H5927](#)

Y Aarón lo hizo así; que encendió enfrente del candelero sus lámparas, como Jehová lo mandó á Moisés.

וְזֶה מִקְשָׁה הַמְּנוֹרָה מְעֻשָׂה עָר-עָר יִרְכָה עָר-עָר פְּרָחָה 4
Y-esta obra-de el-candelabro labrado-a-martillo oro hasta- hasta- su-base hasta- su-flor
[H2088](#) [H4639](#) [H4501](#) [H4749](#) [H2091](#) [H5704](#) [H3409](#) [H5704](#) [H5704](#) [H6525](#)
labrado-a-martillo como-la-visión que mostró Yahweh a-Moisés así hizo
[H4749](#) [H1931](#) [H4758](#) [H7200](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#) [H0853](#) [H4136](#) [H6525](#)
el-candelabro -
[H4501](#) [H0853](#)

Y esta era la hechura del candelero: de oro labrado á martillo; desde su pie hasta sus flores era labrado á martillo: conforme al modelo que Jehová mostró á Moisés, así hizo el candelero.

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: 5
Y-habló Yahweh a-Moisés diciendo
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

Y Jehová habló á Moisés, diciendo:

קַח אֶת-הַלְוִיִּם מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְטַהַרְתָּם: 6
Toma - los-levitas de-medio-de hijos-de Israel y-purificarás a-ellos
[H3947](#) [H0853](#) [H3881](#) [H8432](#) [H3478](#) [H2891](#) [H0853](#)

Toma á los Levitas de entre los hijos de Israel, y expíalos.

וְהַעֲבִירוּ	חַטָּאת	מִי	עֲלֵיהֶם	רוּחַ	לְטַהֲרֵם	לָהֶם	תַּעֲשֶׂה	וְכֵן-	7
y-pasarán	purificación	agua-de	sobre-ellos	rocía	para-purificarlos	a-ellos	harás	Y-así-	
		H4325			H2891			H3541	
	וְהִטְהָרוּ:		בְּגָדֵיהֶם	וְכִבְּסוּ	בְּשָׂרָם	כָּל-	עַל-	תַּעֲרֵ	
	y-se-purificarán		sus-vestidos	y-lavarán	su-carne	toda-	sobre-	navaja	
	H2891			H3526	H1320	H3605		H8593	

Y así les harás para expiarlos: rocía sobre ellos el agua de la expiación, y haz pasar la navaja sobre toda su carne, y lavarán sus vestidos, y serán expiados.

בְּלוֹלָה	סֶלֶת	וּמִנְחָתוֹ	בָּקָר	בֶּן-	פָּר	וְלָקְחוּ	8
mezclada	flor-de-harina	y-su-ofrenda-de-grano	ganado	hijo-de-	novillo	Y-tomarán	
	H5560	H4503	H1241		H6499	H3947	
לְחַטָּאת:		תִּקַּח	בָּקָר	בֶּן-	שֵׁנִי	וּפָר-	בִּשְׁמֶן
para-ofrenda-por-el-pecado		tomarás	ganado	hijo-de-	segundo	y-novillo-	con-el-aceite
		H3947	H1241		H8145	H6499	H8081

Luego tomarán un novillo, con su presente de flor de harina amasada con aceite; y tomarás otro novillo para expiación.

כָּל-	אֶת-	וְהִקְהַלְתָּ	מוֹעֵד	אֹהֶל	לִפְנֵי	הַלְוִיִּם	אֶת-	וְהִקְרַבְתָּ	9
toda-	-	y-reunirás	reunión	tienda-de	ante	los-levitas	-	Y-harás-acercar	
H3605	H0853	H6950	H4150	H0168	H6440	H3881	H0853	H7126	
					יִשְׂרָאֵל:	בְּנֵי	עֵדָת		
					Israel	hijos-de	congregación-de		
					H3478		H5712		

Y harás llegar los Levitas delante del tabernáculo del testimonio, y juntarás toda la congregación de los hijos de Israel;

אֶת-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	וְסָמְכוּ	יְהוָה	לִפְנֵי	הַלְוִיִּם	אֶת-	וְהִקְרַבְתָּ	10
-	Israel	hijos-de-	y-pondrán	Yahweh	ante	los-levitas	-	Y-harás-acercar	
H0853	H3478		H5564	H3068	H6440	H3881	H0853	H7126	
						הַלְוִיִּם:	עַל-	יְדֵיהֶם	
						los-levitas	sobre-	sus-manos	
						H3881		H3027	

Y cuando habrás hecho llegar los Levitas delante de Jehová, pondrán los hijos de Israel sus manos sobre los Levitas;

בְּנֵי	מֵאֵת	יְהוָה	לִפְנֵי	תְּנוּפָה	הַלְוִיִּם	אֶת-	אַהֲרֹן	וְהִנִּיף	11
hijos-de	de-parte-de	Yahweh	ante	ofrenda-mecida	los-levitas	-	Aarón	Y-mecerá	
	H0854	H3068	H6440	H8573	H3881	H0853	H0175		
				יְהוָה:	עֲבָדָת	אֶת-	לְעֹבֵד	וְהָיוּ	
				Yahweh	servicio-de	-	para-servir	y-serán	
				H3068	H5656	H0853	H5647	H1961	
								יִשְׂרָאֵל	
								Israel	
								H3478	

Y ofrecerá Aarón los Levitas delante de Jehová en ofrenda de los hijos de Israel, y servirán en el ministerio de Jehová.

12 וְהִלּוּיִם יִסְמְכוּ אֶת־ יְדֵיהֶם עַל־ רֹאשׁ הַפָּרִים וַעֲשֵׂה אֶת־ Y-los-levitas pondrán sus-manos sobre cabeza-de los-novillos y-haz [H0853](#) [H6499](#) [H3027](#) [H0853](#) [H5564](#) [H3881](#)

הָאֶחָד הָאֶחָד חֲטָאת וְאֶת־ הָאֶחָד עֲלֶה לַיהוָה לְכַפֵּר עַל־ el-uno ofrenda-por-el-pecado y-a- holocausto a-Yahweh para-expiar por- [H0259](#) [H0853](#) [H3068](#)

הִלּוּיִם:
los-levitas [H3881](#)

Y los Levitas pondrán sus manos sobre las cabezas de los novillos: y ofrecerás el uno por expiación, y el otro en holocausto á Jehová, para expiar los Levitas.

13 וְהָעִמְדָּה אֶת־ הִלּוּיִם לִפְנֵי אַהֲרֹן וּלְפָנָי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהִנַּפְתָּ אֹתָם Y-harás-estar los-levitas ante Aarón y-ante sus-hijos y-mecerás a-ellos [H0853](#) [H5975](#) [H6440](#) [H0175](#) [H6440](#) [H3881](#)

לַיהוָה: תְּנוּפָה a-Yahweh ofrenda-mecida [H3068](#) [H8573](#)

Y harás presentar los Levitas delante de Aarón, y delante de sus hijos, y los ofrecerás en ofrenda á Jehová.

14 וְהִבְדַּלְתָּ אֶת־ הִלּוּיִם מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהָיוּ לִי הִלּוּיִם: Y-separarás los-levitas de-medio-de hijos-de Israel y-serán para-mí [H3881](#) [H0853](#) [H0914](#) [H8432](#) [H3478](#) [H1961](#) [H3881](#)

Así apartarás los Levitas de entre los hijos de Israel; y serán míos los Levitas.

15 וְאַחֲרָיו כֵּן יָבֹאוּ הִלּוּיִם לְעֹבֵד אֶת־ אֹהֶל מוֹעֵד Y-después-de- esto entrarán los-levitas para-servir - tienda-de reunión [H4150](#) [H0168](#) [H0853](#) [H5647](#) [H3881](#) [H0935](#)

וְטָהַרְתָּ אֹתָם וְהִנַּפְתָּ אֹתָם: ofrenda-mecida a-ellos y-mecerás a-ellos y-purificarás [H8573](#) [H0853](#) [H2891](#)

Y después de eso vendrán los Levitas á ministrar en el tabernáculo del testimonio: los expiarás pues, y los ofrecerás en ofrenda.

16 כִּי נָתַתִּים נְתָנִים הֵמָּה לִי מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּחַת פֶּטְרֹתָם Porque dados dados ellos a-mí de-medio-de hijos-de Israel en-lugar-de abridor-de [H5414](#) [H5414](#) [H1992](#) [H8478](#) [H3478](#) [H8432](#)

כָּל־רֶחֶם בְּכוֹר כָּל־ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל לָקַחְתִּי אֹתָם לִי: toda- matriz primogénito-de todo de-hijos-de Israel tomé a-ellos para-mí [H7358](#) [H3605](#) [H1060](#) [H3605](#) [H0853](#) [H3947](#) [H3478](#) [H0853](#)

Porque enteramente me son á mí dados los Levitas de entre los hijos de Israel, en lugar de todo aquel que abre matriz; helos tomado para mí en lugar de los primogénitos de todos los hijos de Israel.

17 כִּי לִי כָל־ בְּכוֹר בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאָדָם וּבְבִהֵמָה Porque para-mí todo- primogénito en-hijos-de Israel en-el-hombre y-en-la-bestia [H3605](#) [H1060](#) [H3478](#) [H0120](#) [H0929](#)

בְּיוֹם הַחַיִּי כָל־ בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הִקְדַּשְׁתִּי אֹתָם לִי: en-día-de herir-yo todo- primogénito en-tierra-de Egipto santifiqué a-ellos para-mí [H5221](#) [H3605](#) [H1060](#) [H0776](#) [H4714](#) [H6942](#) [H0853](#)

Porque mío es todo primogénito en los hijos de Israel, así de hombres como de animales; desde el día que yo herí todo primogénito en la tierra de Egipto, los santifiqué para mí.

18 וַתֹּקֵם אֶת־הַלְוִיִּם תַּחַת כָּל־בְּכוֹר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃
Y-tomé - los-levitas en-lugar-de todo-primogénito en-hijos-de Israel
H3947 H0853 H3881 H8478 H3605 H1060 H3478

Y he tomado los Levitas en lugar de todos los primogénitos en los hijos de Israel.

19 וַתֵּן אֶת־הַלְוִיִּם וְנָתַן לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃
Y-di - los-levitas dados a-Aarón y-a-sus-hijos de-medio-de hijos-de Israel
H5414 H0853 H3881 H5414 H0175 H3478 H8432 H3478

לְעֹבֵד אֶת־עֲבֹדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאֶהֱל מוֹעֵד וּלְכַפֵּר עַל־
para-servir - servicio-de hijos-de Israel en-tienda-de reunión y-para-expiar por-
H5647 H0853 H5656 H3478 H0168 H4150

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִהְיֶה בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל נֹגֵף בְּגֹשֶׁת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
hijos-de Israel y-no habrá en-hijos-de Israel en-hijos-de Israel
H3478 H3808 H1961 H3478 H5066 H3478 H3478

אֶל־הַקֹּדֶשׁ׃
a-el-santuario
H0413 H6944

Y yo he dado en don los Levitas á Aarón y á sus hijos de entre los hijos de Israel, para que sirvan el ministerio de los hijos de Israel en el tabernáculo del testimonio, y reconcilien á los hijos de Israel; porque no haya plaga en los hijos de Israel, llegando los hijos de Israel al santuario.

20 וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְכָל־וְאֶהֱרֹן מִשְׁחָה וְיִשְׂרָאֵל בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְלִוִּים
Y-hizo Y-Aarón y-toda-y-Aarón congregación-de hijos-de Israel a-los-levitas
H4872 H0175 H3605 H5712 H3478 H3881

כְּכֹל אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה לְלִוִּים כִּן־עָשׂוּ לָהֶם
conforme-a-todo que-mandó Yahweh a-Moisés a-los-levitas así-hicieron a-ellos
H3605 H6680 H3068 H0853 H4872 H3881

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃
hijos-de Israel
H3478

Y Moisés, y Aarón, y toda la congregación de los hijos de Israel, hicieron de los Levitas conforme á todas las cosas que mandó Jehová á Moisés acerca de los Levitas; así hicieron de ellos los hijos de Israel.

21 וַיִּתְחַטְּאוּ הַלְוִיִּם וַיִּכְבְּסוּ בְּגָדֵיהֶם וַיִּנָּח וְאַהֲרֹן אֹתָם תְּנוּפָה
Y-se-purificaron los-levitas y-lavaron sus-vestidos y-meció Aarón a-ellos ofrenda-mecida
H2398 H3881 H3526 H3068 H0853 H0175 H8573

לִפְנֵי יְהוָה וַיִּכְפֹּר עֲלֵיהֶם אֶהֱרֹן לְטַהֲרָם׃
ante Yahweh y-expió por-ellos Aarón para-purificarlos
H6440 H3068 H0175 H2891

Y los Levitas se purificaron, y lavaron sus vestidos; y Aarón los ofreció en ofrenda delante de Jehová, é hizo Aarón expiación por ellos para purificarlos.

22 וְאַחֲרָיו־כֵּן בָּאוּ הַלְוִיִּם לְעֹבֵד אֶת־עֲבֹדַתָּם בְּאֶהֱל
Y-después-de-esto vinieron los-levitas para-servir - su-servicio en-tienda-de
H0935 H3881 H5647 H0853 H5656 H0168

מוֹעֵד לִפְנֵי אֶהֱרֹן וּלְפָנָיו כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה עַל־
reunión ante Aarón y-ante sus-hijos como mandó Yahweh a-Moisés sobre-
H4150 H6440 H0175 H6440 H6680 H3068 H0853 H4872

הַלְוִיִּם כִּן־עָשׂוּ לָהֶם׃
los-levitas así-hicieron a-ellos
H3881

Y así vinieron después los Levitas para servir en su ministerio en el tabernáculo del testimonio, delante de Aarón y delante de sus hijos: de la manera que mandó Jehová á Moisés acerca de los Levitas, así hicieron con ellos.

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: 23
Y-habló Yahweh a-Moisés diciendo
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

Y habló Jehová á Moisés, diciendo:

זֹאת אֲשֶׁר לְלוֹיִם מִבֶּן חָמֵשׁ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְיָמְעָלָה יָבוֹא לְעִבְדָּא 24
Esto que a-los-levitas de-hijo-de cinco y-veinte año y-arriba entrará para-servir
[H2063](#) [H3881](#) [H2568](#) [H6242](#) [H8141](#) [H4605](#) [H0935](#) [H6633](#)
צָבָא בְּעִבְדָּת אֹהֶל מוֹעֵד: 24
servicio en-servicio-de tienda-de reunión
[H5656](#) [H0168](#) [H4150](#)

Esto cuanto á los Levitas: de veinte y cinco años arriba entrarán á hacer su oficio en el servicio del tabernáculo del testimonio:

וּמִבֶּן חֲמִשִּׁים שָׁנָה יָשׁוּב מִצִּבָּא הָעֵבֶדָה וְלֹא יַעֲבֹד עוֹד: 25
Y-de-hijo-de cincuenta año volverá de-servicio-de el-trabajo y-no servirá más
[H2572](#) [H8141](#) [H7725](#) [H5656](#) [H3808](#) [H5647](#) [H5750](#)

Mas desde los cincuenta años volverán del oficio de su ministerio, y nunca más servirán:

וְשִׁלַּת אֶת-אֶחָיו בְּאֹהֶל מוֹעֵד לְשֹׁמֵר מִשְׁמֶרֶת וְעִבְדָּה 26
Y-servirá - sus-hermanos en-tienda-de reunión para-guardar guarda y-servicio
[H8334](#) [H0853](#) [H0251](#) [H0168](#) [H4150](#) [H8104](#) [H4931](#) [H5656](#)
לֹא יַעֲבֹד כִּכָּה תַעֲשֶׂה לְלוֹיִם בְּמִשְׁמֶרֶתָם: 26
no servirá así harás a-los-levitas en-sus-guardas
[H3808](#) [H5647](#) [H3602](#) [H3881](#) [H4931](#)

Pero servirán con sus hermanos en el tabernáculo del testimonio, para hacer la guarda, bien que no servirán en el ministerio. Así harás de los Levitas cuanto á sus oficios.